

Nostalgia de Milan

“Nostalgia de Milan” è una canzone in dialetto milanese del duo formato da Giovanni D'Anzi e Alfredo Bracchi, scritta e composta intorno al 1939, e pubblicata nel 1940.

È uno dei brani in dialetto milanese più noti tra i milanesi costretti a rimanere lontano dalla loro città, esperienza provata dallo stesso D'Anzi che visse per alcuni periodi a Roma e a Parigi. La canzone divenne popolare in particolare durante la seconda guerra mondiale. Alberto Rabagliati la fece entrare nel suo repertorio e la cantò a Brindisi ad un contingente di soldati pronti a partire per la guerra in Grecia e Albania.

Stasera sunt in vena
de fa el sentimental,
la nòtt l'è inscì serena
ma mi me senti mal.

Te scrivi, cara mama,
sun stuff de restà chì,
el me Milan el me ciama
visin a ti.

O mama mia,
mi sun luntan,
ma g'hoo la nostalgia
del mè Milan.

Mi vuraria
turnà duman,
t'el giuri, curaria
cunt' el coeur in di man.

Vedè la Madunina,
senti 'l mè bel dialett,
sveèliass una mattina
in del mè lett.

O mama mia,
insci luntan,
t'el giuri, piangiaria
pur de vess a Milan.

La par 'na stupidada,
se pensi ai mè bastiun
ma foo 'na sifolada
per cascìà giò el magun.

E quand ven giò la sera
rivedi i bei tusann,
rivedi la ringhera
di mè vint'ann.

Oh mama, mama mia bela là,
mi sun tant distant de ti,
e pensi sempre al mè bel Milan,
al noster bel Milan

Vedè la Madunina,
senti el mè bel dialett,
sveèliass una matina
in del me lett.

Mameta bela,
mi turneru
e semper in sul coeur
te stringeru!

Nostalgia de Milan

Giovanni D'Anzi

Rem Solm7 La7 Rem

Sta-se-ra sont in ve-na de fa/el sen-ti-men-tal

5 Mi7 La7 Rem

la noth l'è/in-sci se-re-na ma mi me sen-ti mal

9 Solm7 Do7 Fa7maj

te scri-vi ca-ra ma-ma sont stuff de re-staa chì

13 Rem Misus MI7 La7

el me Milan/el/me cia-ma vi-sin a ti! Oh ma-ma

18 Re Re5# Re6 Re5# Re Mi7 La7

mi-a mi sun lun-tan ma g'hoola no-stal-gi-a del mè Mi-

24 Re6 La7 Re Re5# Re6 Re5# Re6 Mi7

lan Mi vu-ra-ri-a tur-nà du-man tel giu-ri cu-ra-ri-a

31 La7 Re6

Col coeur in man!